



Vui lòng tham khảo thêm thông tin chi tiết tại website:
www.philips.com

Nội dung bảng hướng dẫn sẽ có chênh lệch so với thực tế, vui lòng xem sản phẩm thực tế, nếu có bất kỳ cập nhật nào về sản phẩm sẽ không có thông báo nào thêm.

© 2023 AquaShield

Mọi quyền được bảo lưu

Philips và Philips Shield là thương hiệu đã đăng ký của Koninklijke Philips N.V và được thông qua theo giấy phép.

Sản phẩm này được sản xuất và bán dưới sự chịu trách nhiệm của công ty công nghệ y tế AquaShield Quảng Đông là đơn vị bảo hành liên quan đến sản phẩm này.

AquaShield là nhà điều hành được ủy quyền chính thức duy nhất về giải pháp máy lọc nước, giải pháp máy nước nóng, giải pháp thiết bị vệ sinh, bình giữ nhiệt và máy massage Philips.

Phiên bản tháng 6 năm 23



PHILIPS

Máy massage cầm tay

Máy massage cầm tay Philips

PPM7323



HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

MỤC LỤC

1	Khách hàng cần biết	1	6	Hướng xử lý lỗi	9
	Mô tả biểu tượng	1			
	Đối tượng thích hợp	1	7	Thông số kỹ thuật	10
	Lưu ý khi sử dụng	2			
	Lưu ý khi bảo trì	3	8	Hướng dẫn sử dụng thân thiện môi trường	11
2	Chức năng sản phẩm	3	9	Hướng dẫn bảo hành sản phẩm	12
				Bảo hành và dịch vụ	12
				Quy định bảo hành	12
3	Chi tiết sản phẩm	4		Phiếu bảo hành	13
4	Hướng dẫn sử dụng	5			
	Lưu ý trước khi sử dụng	5	10	Thông số kỹ thuật	13
	Cách tháo lắp đầu massage	5			
	Thao tác sử dụng	6			
	Hướng dẫn sạc	6			
	Hướng dẫn đèn báo	7			
5	Bảo trì sản phẩm	8			
	Phương pháp làm sạch	8			
	Phương pháp xử lý	8			

1. Khách hàng cần biết

Vui lòng đọc kỹ sách hướng dẫn trước khi sử dụng và bảo quản kỹ để tham khảo.

Mô tả biểu tượng

Để tránh gây thương tích cá nhân hoặc thiệt hại về tài sản, cần tuân thủ các nội dung sau.

- Biểu tượng nội dung dưới đây cần tuân thủ.



Biểu tượng cấm



Biểu tượng làm theo chỉ dẫn

Đối tượng thích hợp



Những đối tượng sau nên thận trọng khi sử dụng.

- Những người bị suy giảm cảm giác da.
- Những người được tiêm kim loại, silicon hoặc nhựa vào cơ thể do gãy xương hoặc phẫu thuật thẩm mỹ.
- Người để lại di chứng do tai nạn giao thông.
- Những người được cấy ghép các thiết bị điện tử y tế (như máy điều hòa nhịp tim) vào cơ thể, xung điện sẽ khiến các thiết bị y tế hoạt động không chính xác.
- Người bị mất cảm giác về nhiệt độ.
- Người bị khối u ác tính.
- Người bị mắc bệnh tim.
- Người đang mang thai hoặc sau khi sinh.
- Người bị suy giảm giác quan do bệnh tiểu đường.
- Người có vết thương hở trên da.
- Người bị chấn thương cơ.

- Người có sức khỏe kém, cần sự yên tĩnh.
- Người bị loãng xương, gãy xương nặng, bong gân, đau cơ, đau đầu cấp tính.
- Người có triệu chứng sốt.
- Người có các triệu chứng như viêm cấp tính, mệt mỏi, cảm lạnh, huyết áp thay đổi.
- Người đang trong quá trình điều trị.

Lưu ý khi sử dụng

- ❗ Sản phẩm này mỗi lần hẹn giờ 10 phút, mỗi lần sử dụng không được quá 20 phút, sau khi sử dụng hãy để máy nghỉ ngơi 30 phút, để đảm bảo kéo dài tuổi thọ của máy.
- ❗ Không mặc quần áo quá dày khi sử dụng.
- ❗ Kiến nghị không nên quá lạm dụng chức năng massage.
- ❗ Trong quá trình sử dụng, nếu bạn cảm thấy đau lưng, chóng mặt, nôn mửa, đánh trống ngực hoặc các phản ứng bất thường khác của cơ thể, vui lòng ngưng sử dụng ngay.
- ❗ Để xa chất lỏng hoặc nguồn nhiệt và giữ cho cổng sạc không bị bám bụi.
- ❗ Sau khi sạc đầy, vui lòng ngắt nguồn điện kịp thời.
- ❗ Nếu sản phẩm không thể hoạt động bình thường hoặc nếu bạn cảm thấy bất thường, vui lòng ngưng sử dụng ngay.
- ❗ Trước mỗi lần sử dụng, hãy kiểm tra xem sản phẩm có thể được sử dụng bình thường theo hướng dẫn vận hành trong sách này hay không.
- ⊘ Không sử dụng khi đang ngủ.
- ⊘ Không sử dụng khi đắp chăn hoặc trên chăn.
- ⊘ Không được nằm hoặc ngồi trên sản phẩm.
- ⊘ Không để sản phẩm bị va đập mạnh hoặc quá sức phụ tải.
- ⊘ Không sử dụng sản phẩm trong phòng tắm hoặc khi đang tắm.
- ⊘ Không tự ý tháo rời hoặc sửa chữa sản phẩm.
- ⊘ Không được sử dụng sản phẩm trong các trường hợp sau:
 - Khi cơ thể quá mệt mỏi.
 - Trong vòng 1h trước và sau khi ăn.
 - Sau khi say rượu.

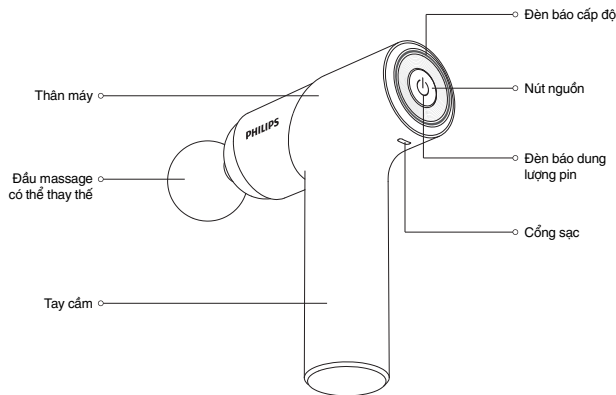
Lưu ý khi bảo trì

- ❗ Trước khi vệ sinh, vui lòng tắt nguồn sản phẩm.
- ❗ Vui lòng xử lý bao bì đóng gói của sản phẩm theo đúng cách, và để xa tầm tay của trẻ sơ sinh và trẻ nhỏ.
- ❗ Nếu không sử dụng sản phẩm trong thời gian dài, trước khi sử dụng lại, vui lòng kiểm tra xem phím nguồn và các phím chức năng có hoạt động bình thường hay không.
- ❗ Khi bảo trì vui lòng không sử dụng dầu Diesel, dung môi, cồn, chất tẩy rửa có tính kiềm mạnh, thuốc tẩy...vv để vệ sinh.
- ❗ Kiểm tra thiết bị thường xuyên xem có dấu hiệu hao mòn hoặc hư hỏng hay không, nếu có dấu hiệu hao mòn hoặc hư hỏng, nếu thiết bị sử dụng sai mục đích, hãy liên hệ với nhà cung ứng để sửa chữa trước khi sử dụng lại.
- ⊘ Sản phẩm có tích hợp pin lithium, vui lòng không tháo rời, sửa đổi, không nhúng sản phẩm và bộ điều khiển vào nước hoặc ném vào lửa, nếu không sẽ làm hỏng sản phẩm.
- ⊘ Không để gần tầm tay của trẻ em, ngoài ra không để trẻ em chạm vào sản phẩm hoặc vận hành sản phẩm, nếu không có thể bị bỏng, điện giật hoặc thương tích cá nhân.
- ⊘ Không làm hỏng hoặc sửa đổi, dùng lực bẻ cong, không nắm kéo dây nguồn khi sạc. Không đặt vật nặng lên dây nguồn hoặc đè lên dây nguồn.
- ⊘ Sản phẩm có tích hợp pin lithium, vui lòng không đặt gần nguồn lửa vì có thể gây nổ.

2. Chức năng sản phẩm

Sản phẩm này có thể giúp thư giãn các cơ bằng cách xoa bóp các mô mềm của cơ thể thông qua chế độ rung tần số cao. Được kết hợp với các đầu massage khác nhau, có thể sử dụng massage ở nhiều vùng cơ.

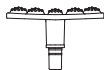
3. Chi tiết sản phẩm



Đầu massage chuyên sâu



Đầu massage phẳng



Đầu massage Shiatsu



Đầu massage tròn



Đầu massage ngón tay



Đầu massage đa điểm

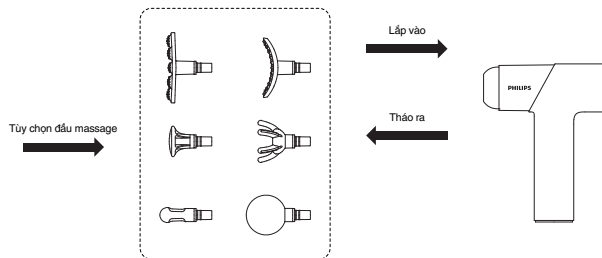
4. Hướng dẫn sử dụng

Lưu ý trước khi sử dụng

1. Vui lòng kiểm tra xem máy và phụ kiện đầy đủ chưa.
2. Vui lòng tháo trang sức khi sử dụng sản phẩm, để tránh ảnh hưởng vùng massage.
3. Vui lòng lắp đầu massage vào đúng vị trí.

Cách tháo lắp đầu massage

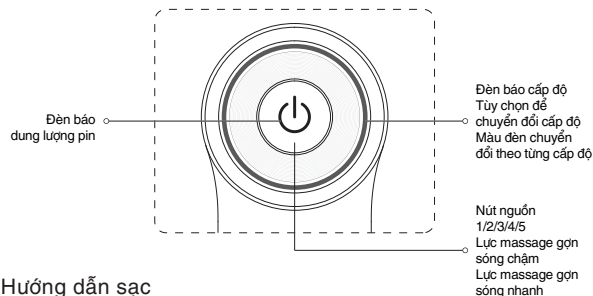
Tùy theo nhu cầu massage, chọn đầu massage phù hợp và lắp vào lỗ tròn trên thân máy, sau đó ấn chặt vào như hình bên dưới, đảm bảo được lắp vào đúng vị trí.



Thao tác sử dụng

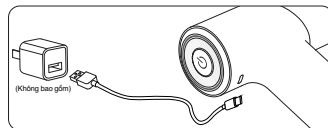
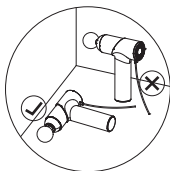
- Nhấn và giữ nút nguồn để mở máy, mặc định khi mở máy là cấp độ 1, đèn báo cấp độ sẽ sáng.
- Nhấn nhanh nút nguồn để chuyển đổi cấp độ, cấp độ 1 / cấp độ 2 / cấp độ 3 / cấp độ 4 / cấp độ 5 / lực massage gọn sóng chậm, lực massage gọn sóng nhanh, nhấn để chuyển đổi linh hoạt.
- Hoạt động bất kỳ cấp độ nào, nhấn và giữ nút nguồn để tắt máy, đèn báo cấp độ và đèn báo dung lượng pin sẽ tắt.
- Sản phẩm sẽ tự động tắt sau 10 phút sử dụng liên tục. Nếu bạn cần sử dụng lại, vui lòng nhấn giữ nút nguồn để khởi động lại.

⚠️ Đầu massage sẽ ngừng hoạt động khi bị chặn, nó được cài đặt cho chức năng bảo vệ hoạt động bất thường, nó chuyển từ chế độ hoạt động sang chế độ tắt máy, nhấn và giữ nút nguồn để khởi động lại.



Hướng dẫn sạc

- Khi sạc pin không đặt thẳng đứng, để tránh sản phẩm rơi làm tổn thương.
- Trước khi sử dụng lần đầu, vui lòng sạc trong 4h đảm bảo sản phẩm đầy pin.
- Khi sạc, hãy cắm cáp sạc đi kèm vào cổng sạc và đầu phích cắm.
- Đèn báo dung lượng pin nhấp nháy chậm, thông qua màu đèn, cho biết pin đang sạc.
- Khi đèn báo dung lượng pin nhấp nháy màu đèn đỏ, cho biết dung lượng pin dưới 10% vui lòng sạc kịp thời.
- Pin có thể được sạc bất cứ lúc nào và ở bất kỳ mức pin nào, không được mở máy khi đang sạc.



Hướng dẫn đèn báo

Nhấn giữ nút nguồn để mở máy, mặc định mở máy là ở cấp độ 1, đèn báo sẽ chuyển đổi theo từng cấp độ. Trạng thái đèn báo của các cấp độ như sau:

Đèn báo cấp độ	Trạng thái	Mô tả
1 đoạn ánh sáng màu xanh lục	Luôn sáng	Cấp độ 1
2 đoạn ánh sáng màu xanh lục	Luôn sáng	Cấp độ 2
3 đoạn ánh sáng màu xanh lục	Luôn sáng	Cấp độ 3
4 đoạn ánh sáng màu xanh lục	Luôn sáng	Cấp độ 4
5 đoạn ánh sáng màu xanh lục	Luôn sáng	Cấp độ 5
Lực gọn sóng chậm đèn nhấp nháy chậm	Nhấp nháy	Lực massage gọn sóng chậm
Lực gọn sóng nhanh đèn nhấp nháy nhanh	Nhấp nháy	Lực massage gọn sóng nhanh

Sau khi mở máy, đèn báo nguồn sẽ sáng và hiển thị mức pin hiện tại của thiết bị thông qua màu đèn:

Đèn báo dung lượng pin	Trạng thái	Mô tả
Đèn xanh	Luôn sáng	Dung lượng pin > 50%
Đèn vàng	Luôn sáng	Dung lượng pin 10-50%
Đèn đỏ	Nhấp nháy	Dung lượng pin < 10%

Khi máy đang sạc, đèn báo nguồn hiển thị các màu khác nhau, thể hiện mức pin hiện tại của máy:

Đèn báo sạc	Trạng thái	Mô tả
Đèn đỏ	Nhấp nháy chậm	Dung lượng pin 0-10%
Đèn vàng	Nhấp nháy chậm	Dung lượng pin 11% - 50%
Đèn xanh	Nhấp nháy chậm	Dung lượng pin 51% - 99%
Đèn xanh	Luôn sáng	Dung lượng pin 100%

5. Bảo trì sản phẩm

Phương pháp làm sạch

1. Làm sạch bề mặt sản phẩm bằng khăn ẩm, sau đó lau khô bằng vải mềm.
2. Khi cất trữ hoặc đi du lịch, hãy đặt vào túi đựng phù hợp.
3. Nên bảo quản ở nơi khô ráo, thoáng mát, không có khí ẩm mốc.
4. Nếu không sử dụng sản phẩm trong thời gian dài, sau khi vệ sinh làm sạch để vào túi đựng, kiến nghị nên sạc đầy cách mỗi tháng 1 lần.
5. Sản phẩm này phù hợp để vận chuyển bằng ô tô, tàu hỏa, đường thủy và máy bay, sản phẩm phải được cố định trong quá trình vận chuyển để tránh rung lắc, va đập, làm rơi, đồng thời phải đặt hướng lên trên, đặt nhẹ tay và tránh mưa ướt.
6. Để bảo vệ môi trường, không trực tiếp vứt bỏ máy, vui lòng xử lý theo các phương pháp loại bỏ rác thải.

 Khi bảo trì, cần phải rút dây nguồn, không rút dây nguồn khi tay ướt.

Phương pháp xử lý

Pin lithium-ion được sử dụng trong sản phẩm này là nguồn tài nguyên có giá trị và có thể tái chế, khi xử lý vứt bỏ pin, vui lòng tháo pin ra và giao cho cơ quan chuyên môn có thể tái chế pin sạc để xử lý.

Phương pháp tháo pin:

1. Trước tiên sử dụng tua vít đầu dẹp để mở nắp trên thân trước của máy (mặt có in logo phun sơn nhám mờ).
2. Sau đó dùng tua vít chữ thập để tháo 2 ốc vít cố định của phần vỏ trên và mở ra.
3. Tiếp theo dùng tua vít chữ thập để tháo 2 vít cố định thanh nối, sau đó tháo 4 vít cố định cụm động cơ và tháo cụm động cơ ra.
4. Cuối cùng sử dụng tua vít chữ thập để tháo 3 ốc vít cố định cụm pin, tháo pin ra và xử lý theo quy định (người dùng không thể tự thay pin).
 - Trước khi vứt bỏ thiết bị, phải tháo pin ra khỏi thiết bị;
 - Khi tháo pin, thiết bị phải được tắt nguồn;
 - Pin phải được xử lý an toàn.

6. Hướng xử lý lỗi

Bảng này liệt kê các lỗi thường gặp, nếu vẫn không thể khắc phục được các lỗi được nêu trong bảng, vui lòng liên hệ dịch vụ bảo hành được ủy quyền tại khu vực của bạn.

Mô tả lỗi	Hướng xử lý
Đầu massage trượt ra ngoài hoặc rơi ra	Kiểm tra xem đầu massage được lắp đúng vị trí chưa
Sản phẩm không hoạt động	Kiểm tra dung lượng pin xem đủ không (nếu không sử dụng trong thời gian dài, nên sạc pin trên 4h)
Sản phẩm sạc không vô điện	1. Kiểm tra xem điện áp và dòng điện xem có phù hợp với yêu cầu của sản phẩm không. 2. Kiểm tra xem cổng sạc và đầu phích cắm được cắm chặt chưa.
Dùng đột ngột sau khi hoạt động liên tục trong 10 phút	Hiện tượng này là do cài đặt chức năng bảo vệ hoạt động bất thường, sẽ tự động tắt máy, hãy nhấn giữ nút nguồn để khởi động lại
Đầu massage ngưng hoạt động sau khi bị chặn	Hiện tượng này là do cài đặt chức năng bảo vệ hoạt động bất thường, sẽ tự động tắt máy, hãy nhấn giữ nút nguồn để khởi động lại
Việc sử dụng sản phẩm hợp lý, có thể kéo dài tuổi thọ máy: 1. Không ném hoặc làm rơi trong quá trình sử dụng. 2. Thời gian sử dụng liên tục tối đa không vượt quá 20 phút, để xa môi trường ẩm ướt khi sử dụng hoặc bảo quản. 3. Nếu không sử dụng trong một thời gian dài, vui lòng sạc mỗi tháng 1 lần.	

Sản phẩm không sử dụng trong một thời gian dài, hãy đảm bảo rằng các chức năng hoạt động bình thường, trước khi sử dụng lại		
Kiểm tra định kỳ	Có bất kỳ lỗi nào sau đây không	Nếu xảy ra lỗi trên, để tránh sự cố tại nạn, vui lòng ngưng sử dụng ngay, ngắt điện và liên hệ với dịch vụ bảo hành của công ty chúng tôi.
	• Cáp sạc hoặc phích cắm bị nóng	
	• Cáp sạc có vết xước sâu hoặc biến dạng, có mùi khét	
	• Rung lắc hoặc âm thanh bất thường trong quá trình hoạt động	
	• Bật nút nguồn nhưng máy không hoạt động	
	• Sự cố hoặc bất thường khác	

Lưu ý:

Nếu lỗi không thể khắc phục được hoặc sản phẩm vẫn không thể hoạt động bình thường, vui lòng liên hệ với dịch vụ bảo hành, không tự ý tháo rời hoặc sửa chữa sản phẩm.

7. Thông số kỹ thuật

Tên sản phẩm	Máy massage cầm tay
Mã sản phẩm	PPM7323G
Phương thức sạc	Pin sạc lithium
Điện áp hoạt động	7.4V
Công suất hoạt động	30W
Điện áp sạc	5V
Dòng điện sạc	2A
Dung lượng pin	1500mAh
Kích thước sản phẩm	157x62x204mm
Trọng lượng sản phẩm	Khoảng 0.7kg
Cấp độ massage	7 Cấp độ
Cổng sạc	USB Type C
Thời gian sạc	2-3 tiếng
Ngày sản xuất	Xem trên giấy chứng nhận
Tiêu chuẩn áp dụng	GB4706.1-2005 , GB4706.10-2008

8. Hướng dẫn sử dụng thân thiện môi trường

- Sản phẩm này đáp ứng các yêu cầu “phương pháp quản lý hạn chế sử dụng các chất độc hại trong sản phẩm điện và điện tử”;
- Trong thời gian sử dụng thân thiện môi trường, người dùng sẽ không gặp phải tình trạng rò rỉ các chất có hại trong quá trình sử dụng bình thường, không ảnh hưởng đến sức khỏe người tiêu dùng, hãy an tâm sử dụng;
- Thời hạn sử dụng thân thiện môi trường của sản phẩm là 10 năm, “Thời hạn sử dụng thân thiện môi trường” chỉ có hiệu lực khi sản phẩm được sử dụng trong điều kiện bình thường như được mô tả trong sách hướng dẫn này.

Tên bộ phận	Tên và hàm lượng các chất độc hại					
	Chì (Pb)	Thủy ngân (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent Chromium (Cr(VI))	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
Phụ kiện nhựa	○	○	○	○	○	○
Bảng mạch điện tử	×	○	○	○	○	○
Dây điện	○	○	○	○	○	○
Phụ kiện kim loại	○	○	○	○	○	○
Động cơ	○	○	○	○	○	○

Bảng này được chuẩn bị theo SJ/T 11364

○: cho biết hàm lượng các chất độc hại trong tất cả các vật liệu đồng nhất của thành phần, thấp hơn giới hạn được chỉ định trong GB / T26572.

×: cho biết hàm lượng chất độc hại ít nhất trong các chất đồng nhất vật liệu của thành phần vượt quá giới hạn được chỉ định trong GB / T26572.

(Lưu ý: Một số thành phần ở trên được đánh dấu “×” có chứa chất độc hại vượt quá tiêu chuẩn do công nghệ hạn chế trong ngành hiện nay, tạm thời không thể thay thế hoặc giảm bớt.)



9. Hướng dẫn bảo hành sản phẩm

Bảo hành và dịch vụ

Sản phẩm này là một thiết bị gia dụng với thiết kế tinh xảo, sản xuất từ linh kiện chất lượng cao, sản phẩm này sẽ mang lại hiệu suất cao trong điều kiện sử dụng và bảo trì thông thường, trong vòng 2 năm kể từ ngày mua, nếu xảy ra lỗi do quy trình sản xuất hoặc linh kiện, trung tâm dịch vụ sửa chữa Philips sẽ cung cấp dịch vụ sửa chữa miễn phí tại cửa hàng cho người dùng, kiểm tra xem xét thay thế linh kiện hoặc đổi sản phẩm.

Bất kể trong thời gian bảo hành hay sau thời gian bảo hành, chỉ cần đó là sản phẩm chính hãng của Philips, thì đều được tiếp nhận bảo hành.

Nếu Philips không bán sản phẩm tại địa phương, Philips cũng sẽ cung cấp dịch vụ sửa chữa, tuy nhiên thời gian sửa chữa có thể sẽ lâu hơn, do không có sẵn các phụ kiện cần thiết, chúng tôi xin lỗi vì sự bất tiện này, vui lòng liên hệ với đại lý của Philips tại địa phương.

Nếu bạn cần thông tin liên quan hoặc gặp khó khăn, vui lòng liên hệ với trung tâm dịch vụ bảo hành tại địa phương của Philips hoặc tham khảo trang web sau.

<http://www.Philips.com.cn>

Quy định bảo hành

- Trong vòng 2 năm kể từ ngày mua, bạn sẽ nhận được dịch vụ bảo hành miễn phí, đối với những lỗi do quá trình sản xuất hoặc các bộ phận bị hỏng trong điều kiện sử dụng bình thường.
- Dịch vụ miễn phí này không bao gồm phí của các bộ phận và phụ kiện cần thay thế (túi vải, túi gel, túi bảo quản ...vv) phí vận chuyển và phí gửi hàng cho nhân viên bảo trì.
- Người dùng vui lòng bảo quản các chứng từ mua hàng.
- Vui lòng mang theo các chứng từ và hóa đơn gốc khi thực hiện bảo trì.
- Chứng từ sẽ không hợp lệ nếu bị thay đổi.
- Chứng từ sản phẩm phải được sử dụng cùng hóa đơn gốc thì mới có hiệu lực.

- Các trường hợp sau sẽ không được hưởng dịch vụ miễn phí
- 1. Sản phẩm hỏng do sử dụng không đúng cách, chẳng hạn như kết nối với nguồn điện không phù hợp, sử dụng phụ kiện không phù hợp, lắp đặt không đúng cách, sử dụng không theo hướng dẫn, hư hỏng do sử dụng sai cách hoặc sơ sót...vv, thiệt hại do vận chuyển dẫn đến làm hỏng, sửa chữa và thay thế khi chưa được công ty chấp thuận, các hư hỏng khác do bất khả kháng (như thiên tai, điện áp bất thường).
- 2. Thiệt hại do ngoài việc sử dụng trong gia đình (như công nghiệp, thương mại).
- 3. Sản phẩm sử dụng thời gian dài bị ăn mòn ...vv, nhưng không ảnh hưởng khi sử dụng bình thường.
- Phiếu bảo hành để đảm bảo cho việc sửa chữa miễn phí trong thời gian và điều kiện quy định, đồng thời không hạn chế quyền lợi hợp pháp của người dùng.

Phiếu bảo hành

Mã sản phẩm		Tên khách hàng	
Nơi mua hàng		Điện thoại	
Ngày mua hàng		Mã xuất xưởng	
Dịch vụ bảo hành		Địa chỉ KH	
Nội dung bảo hành		Thời gian	Nhân viên bảo hành

10. Danh sách đóng gói

Thân máy	1x	Đầu massage	6x
Cáp sạc Type C	1x	Sách hướng dẫn	1x
Sách hướng dẫn nhanh	1x	Giấy chứng nhận	1x